Ettelbréck
VILLE D'ETTELBRUCK

B.P. 116 | L-9002 Ettelbruck

ADMINISTRATION COMMUNALE
T. 81 91 81-1 | F. 81 91 81-364 | commune@ettelbruck.lu | www.ettelbruck.lu

VIVRE ENSEMBLE
Rapport de la réunion 7/07/2026

Membres présents : Sarah Duarte (Présidente), Nathalie Ney (Secrétaire), Marie-Rose Arendt, Giovanni Coppi, Anne Daems, Laura Donjon, Zoé Kneip, Elzana Kuc, Dirce Monteiro

Absents : Céline Agnès, Lígia Lima Lopes , Jasmina Muric-Dzogovic, Melanie Oliveira, Lucas Thiltges

Invitée : Marlee Dos Reis

---

1. Présentation du jeu de société Parolando par HUT

- En l'absence de Madame Jessica Eicher, c'est Chloé Lorang qui présente le jeu de société.
- Le but du jeu est d'apprendre le français par différents moyens : écrire, lire, dessiner, parler.
- Développé pour les enfants du foyer d'urgence primairement, le jeu a été retravaillé par la suite pour convenir également aux adultes.
- Le jeu peut être joué avec 6 personnes.
- Il est prévu également de développer une version luxembourgeoise.
- HUT souhaite organiser un après-midi autour des jeux de société pour présenter leur jeu au grand public.
- La commission est d'avis que ce jeu peu aider à franchir la barrière linguistique, mais propose plutôt d'intégrer le coin « jeux de société » dans un événement existant.
- La secrétaire propose de prendre contact avec le CAPE et le café créatif pour voir, si ce coin ne pourrait pas s'intégrer dans le Kult Kaffi du 7 janvier.
- Seule contrainte : Les foyers sont supposés être fermés fin d'année. Il n'y a pas encore de prolongation en vue.

2. GdT – communauté capverdienne

- Le premier événement organisé ensemble par les associations capverdiennes d'Ettelbruck a été le public viewing du premier match du Cap-Vert dans le championnat mondial.

- Avec plus de 3.000 participants, cet événement a été un très grand succès.
- Ettelbruck a été à la une de tous les médias journaux avec que des échos positifs.
- Tous les membres présents disent que c'était un moment inoubliable.
- La présidente et la secrétaire proposent de réunir les membres du groupe de travail de nouveau après le congé estival.

3. CAPE : Community & Participation - Suivi du projet

- Pour sa nouvelle saison, le CAPE ouvre grand ses portes et propose 4 soirées KAFFI KULTUR.
- Ces afterworks sont organisés en collaboration avec la commission du vivre ensemble.
- Le projet a été annoncé au public lors de la présentation du programme 2026/2027 du CAPE le 30 juin dernier.
- C'est une invitation adressée à tous les citoyens à partager un moment convivial, alliant échanges et découverte culturelle.

Jeudi | 15.10.2026 | 17:00 – 20:00	**Dans le cadre de l'exposition de Nelson Neves**
Jeudi | 07.01.2027 | 17:00 – 20:00	**En collaboration avec le Café Créatif Ettelbréck**
Jeudi | 29.04.2027 | 17:00 – 20:00	**Musiques et Histoires des 4 coins du monde**
Jeudi | 17.06.2027 | 17:00 – 20:00	**Musique et art à l'extérieur**

- Les membres sont invités à participer aux événements.

4. Afterwork mat Stëmmung – Dag vun der Lëtzebuerger Sprooch

- L'afterwork « Mat Stëmmung » aura lieu le jeudi 24 septembre à partir de 17.00 hrs au Café Kaell
- Ensemble avec Marie-Rose Arendt et André Nicolay une trentaine de chansons ont été définies.
- Nathalie Ney se chargera de réaliser une brochure avec le texte.
- 20-30 membres des chorales seront présents.
- Le CMNord met à disposition un piano.
- Le bouche à l'oreille fonctionne déjà très bien et il y a déjà beaucoup d'intéressés.
- Possibilité de trouver d'autres partenaires pour l'édition 2027 : Ettelbrécker Bibliothéik, ECTO (Literaturwee)

5. Priorité 2028-2029

Pour rappel :

- 2024-2025 : focus sur le vivre ensemble avec les réfugiés
- 2026-2027 : focus sur le vivre ensemble par l'intermédiaire de la culture

ADMINISTRATION COMMUNALE
T. 81 91 81-1 | F. 81 91 81-364 | commune@ettelbruck.lu | www.ettelbruck.lu

Quelle sera la priorité pour 2028-2029 ?

- Il est essentiel de promouvoir le vivre-ensemble à travers des approches variées afin de toucher un public aussi large que possible.

- Une priorité pourrait être : l'intégration par le sport.
- Une collaboration pourrait se faire avec la commission du sport et de la jeunesse pour organiser une journée « Jeux sans frontières ».
- Avec inscriptions et tirage au sort pour encourager le mélange des communautés.
- Prévoir des jeux pour enfants et adultes ; et des jeux mixtes où l'âge ne joue pas de rôle.
- Inspiration : rencontres sans frontière du CLAE
- Suivi : création d'un groupe de travail pour élaborer le concept ; définir une date pour 2028 et 2029 en juillet/août.
-
- Autres propositions :
-
- Anne Daehms : Etant donné que les élections communales approchent à grand pas, il faut prévoir un concept pour encourager les gens à s'inscrire sur les listes électorales.
- Nathalie Ney relancera à nouveau le gdt Communiation Nordstad à ce sujet.
- Marlee Dos Reis : Exposition « Faces » - Geschichten zu de Gesiichter
  Thème: Que signifie le vivre-ensemble pour toi ?
- Il faut juste faire attention à ce que l'exposition ne soit pas identique à celle proposée par le CAPE dans le cadre de leur 25e anniversaire.

6. Divers

- L'association « Mir wëllen iech ons Heemecht weisen » nous a contacté pour parler d'une éventuellement collaboration.

7. Prochaines réunions

- 7/10 à 18.30 hrs à la salle des séances
- 13/01 à 18.30 hrs à la salle des séances

-

Ettelbruck, le 8 juillet 2026

Nathalie Ney
Secrétaire

Sarah Duarte
Présidente

ADMINISTRATION COMMUNALE
T. 81 91 81-1 I F. 81 91 81-364 I commune@ettelbruck.lu I www.ettelbruck.lu